

Art. 1408254  
Jumper

just for kids

**Aufbau- und Gebrauchsanleitung**  
**Assembly and User Manual**



SPIETH Gymnastics GmbH – offizieller Partner von:



**SPIETH Gymnastics GmbH**

In den Weiden 13  
73776 Altbach  
Telefon +49 (0)7153/ 50 32 800  
Telefax +49 (0)7153/ 50 32 811  
[www.spieth-gymnastics.com](http://www.spieth-gymnastics.com)  
[info@spieth-gymnastics.com](mailto:info@spieth-gymnastics.com)

### **Beschreibung**

Der Jumper Kasten ist vielfältig einsetzbar. Er kann als kleiner Sprungkasten genutzt werden und durch das integrierte Podest können einfach unterschiedliche Höhenniveaus zum Besteigen gestaltet werden. Durch integrierte Rollen ist der Jumper einfach durch eine Person zu verschieben. Das pyramidenstumpfförmige Unterteil bietet eine besonders hohe Stabilität.

#### **Norm:**

EN 913 & 7908/ Typ 1

#### **Abmaße:**

Die Maße beziehen sich auf die komplette Variante des Jumpers:

Länge x Höhe x Breite:

85 x 95 x 75 cm

Die einzelnen Bestandteile des Jumpers haben die folgende Maße (Länge x Höhe x Breite):

Kastenoberteil: 73 x 21 x 53 cm

Zwischenteil: 71 x 18 x 51 cm

Podest: 85 x 47 x 75 cm

#### **Verpackungsinfo:**

Netto-Gewicht: 89 kg

Brutto-Gewicht: 104 kg

Verpackung: 1 Palette

#### **Lieferumfang:**

Komplett montiert

#### **Benötigte Werkzeuge:**

Keine

### **Description**

The jumper box is versatile in use. It can be used as a small vaulting box or to create different height level through the integrated platform to climb up. The integrated castors make it easy for one person to roll the Jumper. With its pyramidal shape at the bottom a very high level of stability is provided.

#### **Norm:**

EN 913 & 7908/ Type 1

#### **Dimensions:**

The measures refer to the jumper in its entire form:

Length x Height x Width:

85 x 95 x 75 cm

The several components of the Jumper have the following measurements (Length x Height x Width):

Upper part : 73 x 21 x 53 cm

Intermediate part: 71 x 18 x 51 cm

Platform: 85 x 47 x 75 cm

#### **Packing Data:**

Net-weight: 89 kg

Gross-weight: 104 kg

Packaging: 1 Pallet

#### **Scope of delivery:**

Completely mounted

#### **Required Tools:**

None

### Aufbau- und Gebrauchsanleitung

#### ACHTUNG!

Bitte lesen Sie diese Anweisung, bevor Sie das Gerät zusammenbauen.

Bei diesem Gerät handelt es sich um ein **Sportgerät** und nicht um ein Spielgerät, es darf nur unter der Anleitung von qualifiziertem Personal und Einhaltung dieser Anleitung genutzt werden.

#### Zahl der Benutzer:

Das Gerät ist für maximal eine Person pro Jumper zugelassen.

### Assembly and User Manual

#### CAUTION!

Please read this instruction in advance of assembly.

This apparatus is a **sports device** and not play equipment, it must be used in accordance with this manual and only under supervision of trained and qualified instructors.

#### Number of users:

The apparatus cannot be used by more than one children per Jumper.



**Abbildung 1: Positionierung**

Der Jumper darf nur durch den Übungsleiter platziert werden. Hierzu wird der Jumper an die gewünschte Stelle geschoben (siehe Abb. 1).

**Picture 1: Positioning**

Only the exercise instructor is allowed to place the Jumper. For this purpose, the Jumper is rolled to the desired spot (see Pict. 1.)



**Abbildung 2: Befestigung mit der Hand**

Damit der Jumper fixiert wird, muss der Hebel von rechts nach links umgelegt werden (siehe Abb. 2).

**Picture 2: Fixation by hand**

To fix the Jumper to the ground, lift the clamping lever and pull it from the right to the left (see Pict. 2).



**Abbildung 3: Befestigung mit dem Fuß**

Sollte das Umlegen des Hebels mit der Hand dem Übungsleiter zu schwer fallen, kann auch der Fuß zum Umlegen des Hebels unterstützend hinzugenommen werden (siehe Abb. 3)

Optionen:

Dem Übungsleiter stehen verschiedene Nutzungsmöglichkeiten zur Verfügung:

- Der Übungsleiter nutzt den Jumper als Sprungkasten.
- Der Übungsleiter baut den Jumper auseinander und nutzt die Einzelteile. Für den Umbau des Jumpers werden 2 Personen benötigt. Im Folgenden wird dies erläutert:

**Abbildung 3: Fixation by foot**

In case that the clamping lever is too heavy to pull over, the exercise instructor may use the foot to support turn-over of the lever. (See Pict. 3).

Options:

The exercise instructor has different options of use:

- The Exercise instructor uses the Jumper as vaulting box.
- The exercise instructor dismantles the Jumper to its parts. To do the rebuilding, 2 people are needed. The following explains how to do this:



**Abbildung 4: Abbau des Kastendeckels**

Zum Abnehmen des Deckels in die Öffnungen an jeder Seite greifen, gleichzeitig den Kastendeckel gleichzeitig anheben und zur Seite legen (siehe Abb. 4).

**Picture 4: Dismantling of upper part**

To take off the upper part, grab into the openings at each end, lift the upper part simultaneously and put the upper part aside (see Pict. 4).

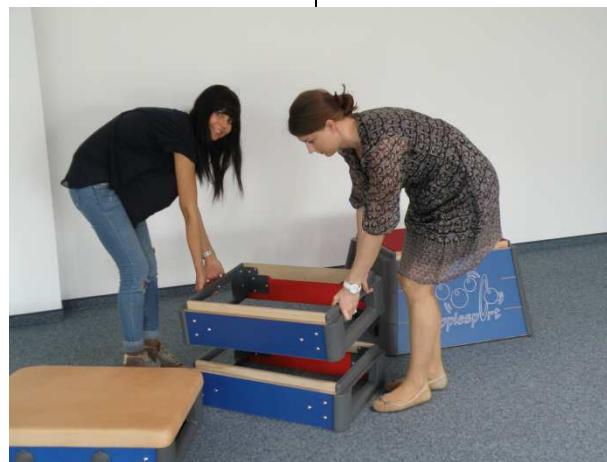


**Abbildung 5: Abbau der Zwischenteile**

Die beiden Zwischenteile werden nacheinander in derselben Weise wie der Kastendeckel abgenommen. Nach dem Greifen in die beiden Öffnungen wird ein Zwischenteil gleichzeitig angehoben und zur Seite gelegt (siehe Abb. 5).

**Picture 5: Dismantling of intermediate parts**

Both intermediate parts are dismantled one after another in the same way as the upper part. After grabbing into the openings, an intermediate part is lifted up simultaneously and put aside (see Pict. 5).



**Abbildung 6: Aufbau der Kastenteile**

Zwischenteile und der Kastendeckel werden nun an gewünschter Stelle wieder aufeinander-gestapelt (siehe Abb. 6).

**Picture 6: Installation of box parts**

The upper and intermediate parts are piled up again at the desired location (see Pict. 6).



**Abbildung 7: Nutzung des Podests**

Das Podest und die aufeinandergestapelten Kastenteile sind nun aufgebaut (siehe Abb. 7). Nach abschließender Überprüfung des Aufbaus durch den Übungsleiter ist der Jumper einsatzbereit für die Übungsstunde.

**Pflegehinweise:**

Der Jumper kann mit einem feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel gereinigt werden.

**Picture 7: Use of platform**

The platform and the piled up box parts are now arranged (see Pic. 7).

After a final check through the exercise instructor the Jumper is ready to use for the lesson.

**Care Instructions:**

The Jumper can be cleaned with a wet cloth without detergents.



## WARNUNG

Beim Benutzen dieses Turngerätes übernehmen Sie ein Verletzungsrisiko. Um dieses Risiko minimal zu halten und um den sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten, müssen die folgenden Anweisungen beachtet werden:

1. Benutzen Sie das Turngerät nur unter Beobachtung ausgebildeten und qualifizierten Personals.
2. Vor jedem Benutzen prüfen Sie dieses Gerät auf gute Stabilität, Standsicherheit und einen einwandfreien technischen Zustand.
3. Prüfen Sie das Turngerät vor jedem Einsatz auf korrekte Installation sowie die Befestigungsmechanismen dieses Gerätes. Sollten Sie im Zweifel sein, benutzen Sie dieses Gerät nicht und lassen eine Prüfung durchführen.
4. Berücksichtigen Sie immer Ihre eigenen Grenzen und die Begrenzungen dieses Turngerätes.
5. In der unmittelbaren Nähe des Geräts dürfen sich keine hinderlichen Gegenstände oder Personen befinden.
6. Sorgen Sie für ausreichende Sicherheitsfläche im Umfeld des Geräts.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Drogen stehen.
8. Schwangere Frauen oder Personen mit gesundheitlichen Problemen sollen das Gerät nicht benutzen.

SPIETH empfiehlt, keine Veränderungen an den gelieferten Geräten vorzunehmen. Sollten die Geräte durch nicht sachgemäße Manipulation verändert werden, lehnt SPIETH jegliche Verantwortung in Schadensfällen ab. Dadurch tritt automatisch auch die Produkthaftung außer Kraft.

### Allgemeiner Hinweis:

Turngeräte und Matten haben eine begrenzte Lebensdauer, und Materialien ermüden nach einer bestimmten Zeit. Bitte prüfen Sie mindestens alle 3 Monate sämtliche Teile, die einer verstärkten Abnutzung unterliegen. Dies betrifft hauptsächlich Sicherungen von verstellbaren Teilen und Mechanismen, z.B. Barrenholme, Reckstangen, Ringe. Ersetzen Sie alle abgenutzten, fehlerhaften und fehlenden Teile. Im Zweifelsfall holen Sie sich einen Sachverständigen zu Rate.

Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir eine jährliche Wartung der Turngeräte und Matten durch Spezialisten durchführen zu lassen!



## WARNING

In order to reduce the risk of injury and to assure secure functioning of the apparatus, rules mentioned below are to be strictly followed:

1. Use this equipment only under the supervision of a trained and qualified instructor.
2. Check this equipment for proper stability before each training, use it only in perfect technical conditions.
3. Always check the apparatus for its correct installation, particularly for the fixation mechanism before each use. If there are any doubts, do not use the apparatus and get a professional check for the apparatus.
4. Please consider your own limits and the restrictions of this gymnastics apparatus, while using it.
5. Obstructive items or persons in close proximity of the apparatus are not allowed.
6. Provide appropriate safety zones in the surroundings of the apparatus.
7. Never use the apparatus under influence of alcohol, medication or drugs.
8. Pregnant women or persons with health issues should not use this apparatus.

SPIETH does not recommend any modification of the equipment supplied. Should the equipment be modified through improper manipulation, SPIETH assumes no responsibility for the damages caused. This means the end of warranty for the SPIETH product.

### General advise:

The life period of gymnastic equipment and mats is limited. Also materials wear off after a certain period of time. Please check all parts, which are the subject to severe wear and tear, at least once in 3 months. This is mainly relevant for the security of adjustable parts and mechanisms, e.g. rails, bars, rings. Replace any worn off, defective and missing parts. If there are any doubts, ask for the advice of a specialist.

For security reasons, we suggest to perform the maintenance of gymnastics equipment and mats by a specialist once a year!